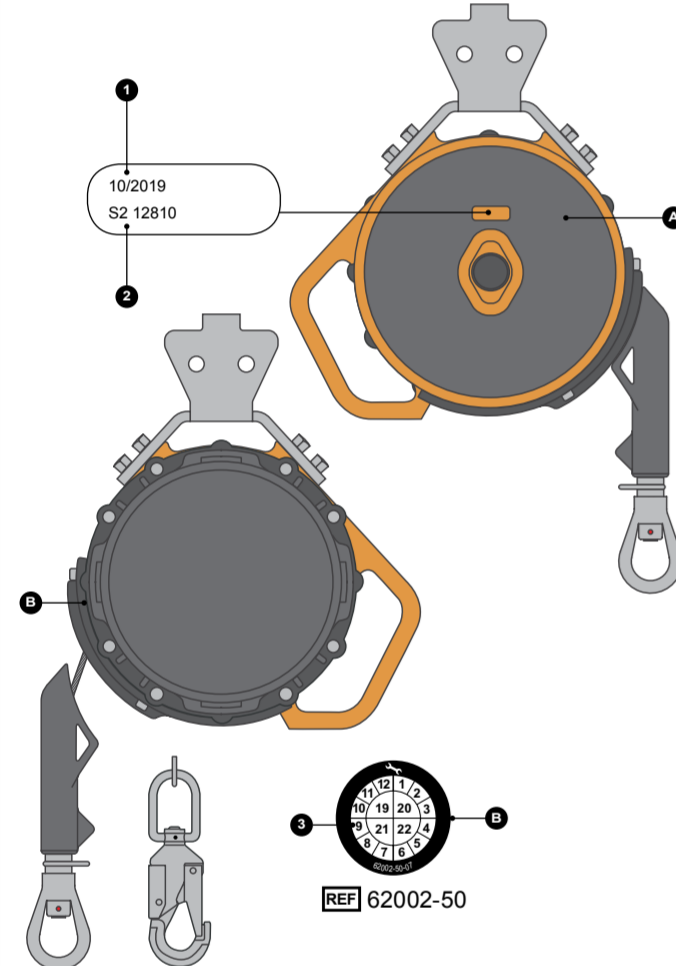


**Table 1 - System requirement/ Tabla 1 - Requisito del sistema/ Tableau 1 - Exigences du système**

| EN Component/<br>ES Componente/<br>FR Composant  | EN/IRAM/<br>NBR     | USA  | Canada         |
|--|---------------------|--|----------------|
| Anchorage connector standard<br>Norma del conector de anclaje<br>Norme du connecteur d'ancrage | EN 795* or TS 16415 | ANSI Z359.18   | CSA Z259.15    |
| Harness standard<br>Norma del arnés<br>Norme du harnais  | EN 361*             | ANSI Z359.11   | CSA Z259.10-12 |
| Connectors standard<br>Norma de los conectores<br>Norme des connecteurs                        | EN 362*             | ANSI Z359.12   | CSA Z259.12-11 |
| Structure strength<br>Resistencia de la estructura<br>Résistance de la structure               | 12 kN               | 3600 lb (16 kN) certified<br>5000 lb (22.2 kN) non-certified | 22.2 kN        |

\*Harmonised/Designated Standard EN795, EN 361, EN 362

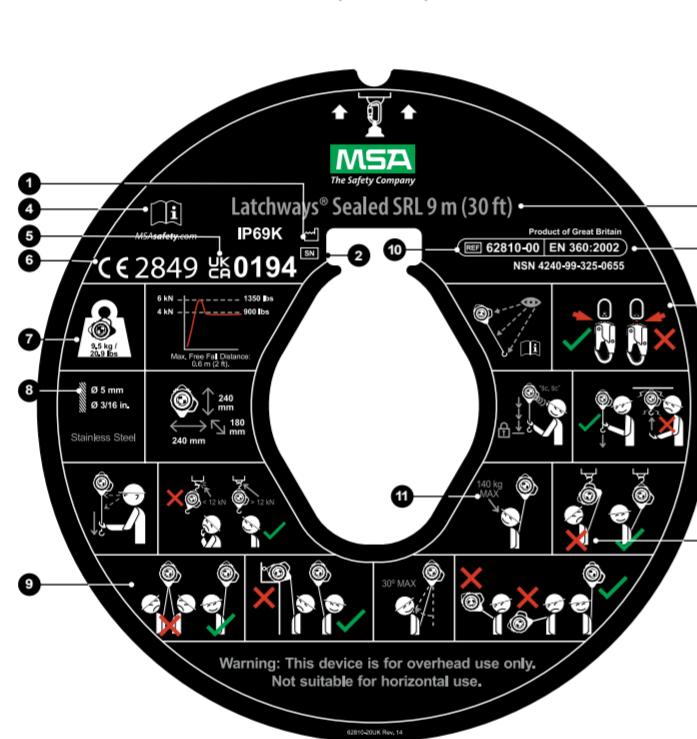


MSA, MSA The Safety Company, and the MSA The Safety Company Logo are Registered Trademarks of MSA Technology, LLC in the U.S. and/or Other Countries. For all other trademarks see <https://us.msasafety.com/Trademarks>.

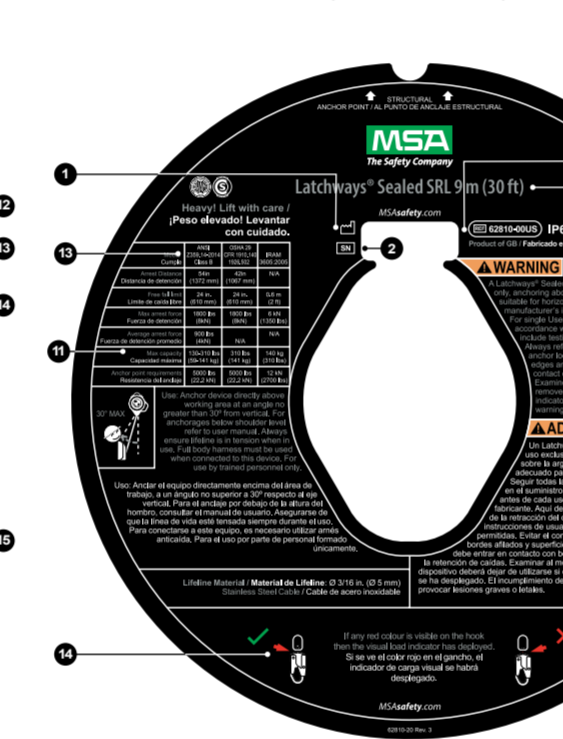
**Table 2 - Pre-use checks and periodic examination/ Tabla 2 - Comprobaciones previas al uso y examen periódico/ Tableau 2 - Contrôles avant utilisation et vérification périodique**

| EN Pre-use checks       | Completed prior to each use. Tag "unusable" and pass to a Competent person* if Pre-use checks are not passed.   | ES Comprobaciones previas al uso | Realizadas antes de cada uso. Colocar la etiqueta "inservible" y remitir a una persona capacitada* en caso de no superar las comprobaciones previas al uso.   | FR Contrôles préalables à l'utilisation | Réalisés avant chaque utilisation. Étiquetez « inutilisable » et remettez à une personne compétente* en cas d'échec aux contrôles avant utilisation.   |
|-------------------------|---|----------------------------------|---|---|--|
| Labels                  | Ensure labels are legible.  | Etiquetas                        | Compruebe que las etiquetas están legibles.   | Étiquettes                              | Vérifiez que les étiquettes sont lisibles.   |
| Examination date        | Ensure date of next examination has not elapsed ①.  | Fecha de examen                  | Compruebe que no se haya excedido la fecha de la siguiente inspección ①.  | Date de vérification                    | Vérifiez que la date de la prochaine inspection n'a pas été dépassée ①.  |
| Load indicator          | Ensure load indicator has not been deployed (Figure 1).   | Indicador de carga               | Asegúrese de que el indicador de carga no se haya desplegado (figura 1).  | Indicateur de charge                    | Vérifiez que l'indicateur de charge ne s'est pas déployé (figure 1).   |
| General condition       | Examine for signs of excessive damage, wear, corrosion or contamination. Check the entire length of the cable for any signs of corrosion, damage or contamination. Ensure correct operation of connectors.  | Estado general                   | Inspeccione el producto para descartar signos de daños, desgaste, corrosión o suciedad excesivos. Inspeccione el cable de extremo a extremo en busca de indicios de corrosión, daños o contaminación. Asegúrese de que los conectores funcionan correctamente.  | État général                            | Inspectez pour détecter tout signe de dommages excessifs, d'usure, de corrosion ou de contamination. Recherchez des signes de corrosion, de dommages ou de contamination sur toute la longueur du câble. Vérifiez le fonctionnement correct des connecteurs.   |
| Extraction / retraction | Inspect line extraction and retraction by pulling out the entire length of line and letting it retract back into the housing in a controlled manner. The line operation shall be smooth and unhesitant (maintain a light tension on the lifeline whilst it retracts). Repeat three times. | Extracción / retracción          | Inspeccione la extracción y retracción de la línea extrayéndola en toda su longitud y dejando que se retraiga en la carcasa de un modo controlado. La línea debe retraerse suavemente y de inmediato (mantenga una ligera presión sobre la línea de vida mientras se retrae). Repita este procedimiento tres veces. | Extraction / rétraction                 | Inspectez l'extraction et la rétraction de la ligne en la tirant sur toute sa longueur et en la laissant se rétracter dans le boîtier de manière contrôlée. Le fonctionnement de la ligne doit se faire de manière fluide et sans hésitation (maintenez une légère tension sur la ligne de vie pendant qu'elle se rétracte). Répétez l'opération trois fois. |
| Lock-on                 | Pull sharply on the lifeline and ensure device locks. Repeat three times.   | Bloqueo                          | Tire firmemente de la línea de vida y compruebe que el dispositivo se bloquea. Repita este procedimiento tres veces.  | Verrouillage                            | Tirez vivement sur la ligne de vie et vérifiez que le dispositif se verrouille. Répétez l'opération trois fois.  |

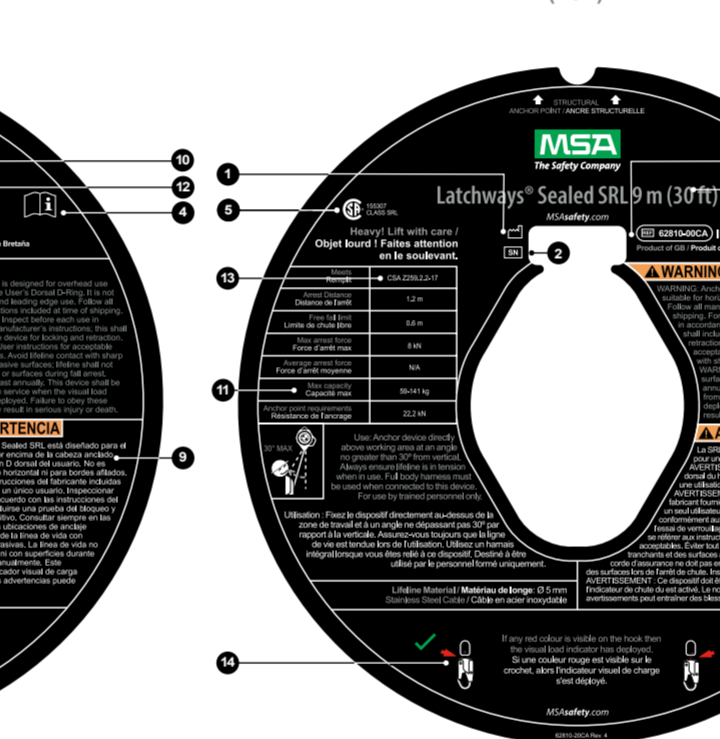
**A CASE/CARCASA/BOÎTIER (EN/NBR)**



**A CASE/CARCASA/BOÎTIER (ANSI/OSHA/IRAM)**

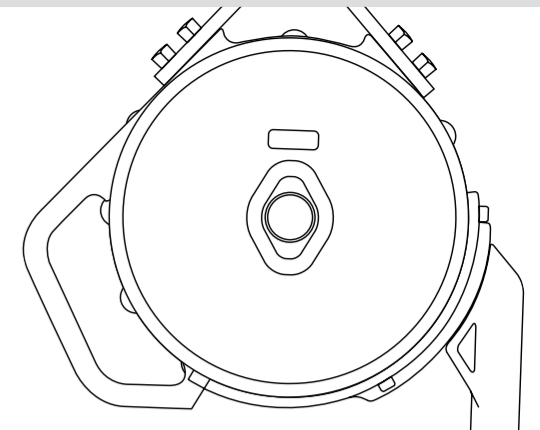


**A CASE/CARCASA/BOÎTIER (CSA)**



**Table 4 - Materials/ Tabla 4 - Materiales/ Tableau 4 - Matériaux**

| EN Component                     | EN Material                          |
|----------------------------------|--------------------------------------|
| Case                             | Aluminium                            |
| Drum                             | Aluminium                            |
| Pawls, locking mechanism         | Stainless steel                      |
| Main spring                      | Carbon steel                         |
| Lifeline                         | Galvanised or stainless steel        |
| Connectors                       | Stainless steel or zinc plated steel |
| ES Componente                    | ES Materiales                        |
| Carcasa                          | Aluminio                             |
| Tambor                           | Aluminio                             |
| Trinquetas, mecanismo de bloqueo | Acero inoxidable                     |
| Resorte principal                | Acero al carbono                     |
| Línea de vida                    | Acero galvanizado o acero inoxidable |
| Conectores                       | Acero inoxidable o acero galvanizado |
| FR Composant                     | FR Matériaux                         |
| Boîtier                          | Aluminium                            |
| Tambour                          | Aluminium                            |
| Cliquets, mécanisme de blocage   | Acier inoxydable                     |
| Ressort principal                | Acier au carbone                     |
| Ligne de vie                     | Acier galvanisé ou inoxydable        |
| Connecteurs                      | Acier inoxydable ou zingué           |



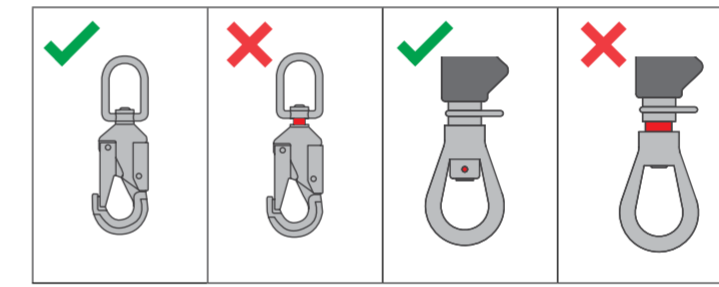
**MSA Latchways® Sealed Self-Retracting Lifeline (SRL)**  
User Instructions

- ① User Instructions
- ② Instrucciones de usuario
- ③ Mode d'emploi

EN 360:2002 / VG11 CNB/P/11.062  
ANSI Z359.14-2014  
CSA Z259.2-2:17  
OSHA 1910.140  
IRAM 3605:2005  
NBR 14628:2010

MSAsafety.com

**Figure 1 - Load indicator/ Figura 1 - Indicador de carga/ Figure 1 - Indicateur de charge**



Latchways plc, An MSA company  
Hopton Park, Devizes  
Wiltshire, SN10 2JP  
United Kingdom  
Phone +44 (0)800 066 2222  
Email: [info.gb@MSAsafety.com](mailto:info.gb@MSAsafety.com)  
Website: [MSAsafety.com](http://MSAsafety.com)

**Product marking/Marcado del producto/Marquage du produit**

| EN                           | ES                               | FR                             |
|------------------------------|----------------------------------|--------------------------------|
| ①  Date of manufacture MM/YY | Fecha de fabricación MM/YY       | Date de fabrication MM/AA      |
| ②  Serial number             | Número de serie                  | Numéro de série                |
| ③ Date of next examination   | Fecha de próxima revisión        | Date du prochain entretien     |
| ④ Read instructions          | Leer las instrucciones           | Lire les instructions          |
| ⑤ Notified body number       | Número del organismo notificado  | Numéro de l'organisme notifié  |
| ⑥ Approved body number       | Número del Approved body         | Numéro de Approved body        |
| ⑦ Product weight             | Peso del producto                | Poids du produit               |
| ⑧ Lifeline construction      | Construcción de la línea de vida | Construction des lignes de vie |
| ⑨ Product warning            | advertencia Producto             | Avertissement de produit       |
| ⑩  Model number              | Número de modelo                 | Numéro de modèle               |
| ⑪ Capacity                   | Capacidad                        | Capacité                       |
| ⑫ Length                     | Longitud                         | Longueur                       |
| ⑬ Applicable standard        | Norma aplicable                  | Norme applicable               |
| ⑭ Load indicator             | Indicador de carga               | Indicateur de charge           |
| ⑮ Do not use                 | No utilizar                      | Ne pas utiliser                |

**Production control phase/ Fase de control de producción/ Phase de contrôle de la production**  
INSPEC International B.V., Beechavenue 54, 1119 PW, Schiphol-Rijk, Netherlands. **(Notified body number 2849)**

**Notified bodies/ Organismos notificados/ Organismes notifiés**  
EN & ANSI: SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, D15 YN2P, Ireland. **Number 2777.**  
CSA: CSA International, CSA Group, 178 Rexdale Boulevard, Toronto, Ontario, Canada, M9W 1R3. Number 155307.  
IRAM: Instituto Argentino de Normalización y Certificación, Perú 552/6, C1068AAB, Buenos Aires, República Argentina.

**UKCA Approval**  
**Approved body for product certification:**  
SATRA Technology Centre Limited, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom (AB0321)

**Approved Body for site surveillance:**  
INSPEC International Ltd, 56 Leslie Hough Way, Salford, Greater Manchester, M6 6AJ, United Kingdom (AB0194)

Latchways plc, An MSA company, Hopton Park, Devizes, Wiltshire, SN10 2JP, United Kingdom  
Phone: **+44 (0)800 066 2222** Email: [info.gb@MSAsafety.com](mailto:info.gb@MSAsafety.com)

**†Certificate of Conformity / Certificado de conformidad / Certificat de conformité**

††We certify that this item has been fully inspected and conforms to the full requirements and specifications of the standards indicated on the product. This product meets the requirements of the PPE regulation 2016/425 and PPE Regulation (EU) 2016/425 as retained in UK Law and amended using harmonised/ designated standard EN 360:2002.  
†††The quality control arrangements adopted in respect of the item conforms to the conditions of EN ISO 9001:2015.

This User Instruction is intended for the following Sealed SRL types:  
**Type 1**  
• Latchways® Sealed SRL 9 m (30 ft)  
• Latchways® Sealed SRL 15 m (50 ft)  
• Latchways® Sealed SRL 17 m (55 ft)  
• Latchways® Sealed SRL 25 m (85 ft)  
• Latchways® Sealed SRL 40 m (130 ft)  
**Type 2**  
• Latchways® Sealed SRL 15 m (50 ft)  
• Latchways® Sealed SRL 17 m (55 ft)  
• Latchways® Sealed SRL 25 m (85 ft)  
• Latchways® Sealed SRL 27 m (90 ft)

